

Call no: B. (NS)Cr64

Title: Das lied azoy zalstu mir vayzen vay mayn man tsu shpayzen fun das shtik Herem de-Rabenu Gershon.

כותר: דאס ליעד אזוי זאלסטו מיר ווייזען וויא מיין מאן צו שפייזען :
פון דאס שטיק חרם דרבנו גרשון.

Imprint: [London] : M. Yozef und Zohn, [19--?]

דפוסת: [לאנדון] : מ. יאזעף אונד זאהן, [19--?]

Collation: 1 broadside : ill., port. ; 26 x 19 cm.

Notes: Type of broadside: Poem.

הערות: סוג הגליון: שיר. התחלת השיר: ווען דיא יודען זענען א לאנגע
צייט אין דער מדבר געזעסען ... ם הזמר: לעאן אבראמאויטש.

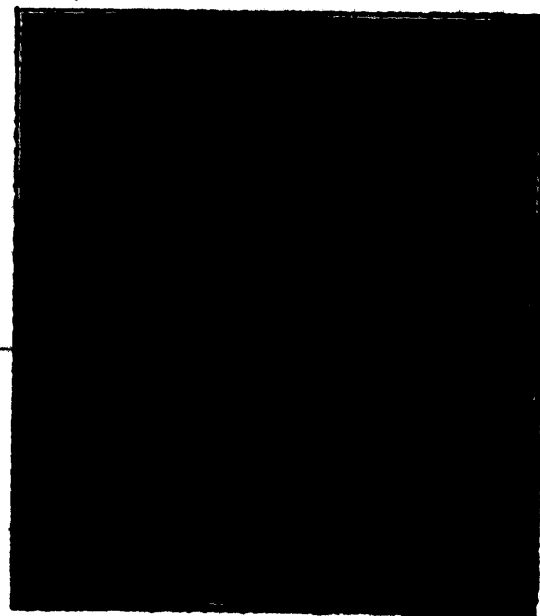
Subject: Yiddish poetry - England.

דאס ליעד אזוי זאלסטו מיר ווייזען וויא מייז מאן צו שפייזען פון דעם שטיק חרם דרבנו גרשון

געקומען איז דער גורל באלד אויף יונה הנביא
מן הסתם
אין וואסער השליח האָסט דא געשיקט גיך
איהם איינצושלונגען א פֿיש
און דרוי מעת לעת איז געשעהן א נס
ארויס איז ער געזונט און פֿריש
(רעפֿריין) אזוי זאלסט דוא מיר ווייזען אָו"ו
3.

ווען אליהו הנביא האָט געזאָגט נביאות
אז עס וועט אַ היננער זיין
האָט ער זיך בעהאלטען בייא דעם נחל קרום
נישט ווייט פֿון דעם ירדן
דארט האָט ער געמוזט אַ צייט פֿערבלייבען.
ביז דיא האָסט איהם געהויסען צריק גיין
זענען אָנגעקומען דיא שוואַרצע ראַטבעי
אין זענען זיינע שפייזען געוועזען
יעדען פֿריה און דער נאָכט
האָבן זייא איהם געבראכט
פֿלייש און ברויט צו עסען
דאָס האָסט דיא גאָט אליין דאָס צו געזען
ווייל דיא האָסט אַן איהם נישט פֿער
(רעפֿריין) אזוי זאלסט דוא מיר ווייזען
וויא מייז מאן צו שפייזען יעדן טאָג נויט
ווייל דאָס קען נישט קיינער פֿיר אַיינער
אונז צו רעמען פֿון דעם טויט
ביסם

געזונגען מיט דעם גרעסטען סוקסעס



פֿין דען בעריהמטען ארטיסט לעאן אבראמאוויטש

1.

ווען דיא יודען זענען אַ לאַנגע צייט אין דער
מדבר געזעסען,
קיין עסען אין טרינקען האָבן זייא געהאָט
זיא האָבן געמיינט אז גאָט האָט אַן זיי פֿערגעסען
געשריגען האָבן זיי צו משה מיט אַ געוואַלט,
וואָס טויג אונז אין דער מדבר דער טויט
פֿיהר אונז קיין מצרים באלד צו ציבעלעס און
רעמעך און קרויט
פֿליצט צום סוף הייבט אָהן צו געהן אַ שליו
פֿרישען מן יעדען אין דער פֿריה
און פֿון אַ שמיין האָט אונז משה אליין
וואסער געזאָפט דערצו
(רעפֿריין) אזוי זאלסטו מיר ווייזען
וויא מייז מאן צו שפייזען
יעצט אין מיינער נויט,
ווייל דאָס קען נישט קיינער נאָר דיא גאָט איינער
אונז צו רעמען פֿון דעם טויט.
ביסם

2.

ען יונה הנביא איז פֿון דיר אַנטלאָפען
טויט געוואַלט אין דוין שליחות געהן
דאָס דוא איהם אויף דיא שיף געטראָפען
דאָס דאָס אָנגעהויבען אונטערגעהן,
געוואַלט האָט מען גורל באלד וועמען צו וואַרפֿען
אין דעם ים